

Determina n. 016 del 24/02/2021

Oggetto: Avvio della procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs 50/2016 e s.m.i., con richiesta d'offerta (RdO) a invito sul MePA – Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione per il servizio di traduzione testi riferiti ad attività comprese all'interno del Work Package (WP) 4 - base di gara € 6.000,00 (o.f.e.) - Programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020 | PITEM MITO OUTDOOR – Progetto semplice 3 Offerta Integrata Outdoor – Qualità (Outdoor OFF)

Codice Identificativo di Gara (C.I.G.): Z8930C7D79

Codice Unico di Progetto (C.U.P.): J19F18001360006

Il Direttore Generale illustra le motivazioni che hanno condotto ad assumere la presente determina:

- con Determina n. 36 del 08/10/2019 si è illustrato l'iter progettuale che ha portato DMO Piemonte Scrl (detta "VisitPiemonte") a partecipare al Progetto PITEM MITO Programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020, l'approvazione del Progetto Offerta Integrata Outdoor - Qualità con relativa assegnazione dei fondi e si è predisposto di accantonare la somma di € 427.558,64 (ofi) per la copertura dei costi derivanti dalla realizzazione delle attività previste dal progetto;
- tra le azioni previste all'interno della categoria "Spese per realizzazione attività progettuali" sono ricomprese spese per attività promozionali rivolte al consumatore finale e agli addetti ai lavori;
- tra queste attività, è prevista la realizzazione di materiale per promuovere itinerari transfrontalieri, transregionali e locali attraverso anche la commercializzazione di pacchetti turistici tematici;
- a questo proposito, è in fase di realizzazione un catalogo promozionale dell'offerta outdoor – prodotti bike e trekking – in lingua italiana, con relativo adattamento in lingua tedesca, francese e inglese, di cui sono necessarie le traduzioni.

Il Direttore Generale alla luce di quanto esposto,

DETERMINA

di procedere all'espletamento delle attività necessarie all'individuazione del possibile fornitore per il servizio di traduzione di testi riferiti ad attività comprese all'interno del Work Package (WP) 4 – tra cui il materiale promozionale – in lingua tedesca, francese e inglese, attraverso procedura

negoziata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, con richiesta d'offerta (RdO) sul MePA a invito – Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione;

- le società invitate sono:
 - o MULLER SRL;
 - o ALLTRAD SAA;
 - o EURECO SRL;
- di indicare nel giorno 1° marzo 2021 alle ore 12.00, il termine ultimo per il caricamento delle offerte sul portale MePA da parte delle aziende invitate;
- di convocare la commissione giudicatrice interna composta da Raffaella Stradiotto – presidente, Erika Carpaneto e Alessandra Tasso - commissari, per l'analisi della "Documentazione Amministrativa", dell'"Offerta Tecnica" e dell'"Offerta Economica", per il giorno 1° marzo 2021 a partire dalle ore 14.00, fino al completo espletamento delle pratiche previste dalla procedura, presso la sede della società.

Il Direttore Generale
Dott.sa Luisa Piazza

Per presa visione
L'Amministratore Unico
Avv. Mariagrazia Pellerino